



LOS  
DONATIVOS  
PRO-AYUDA  
Hoja  
Informativa  
Semana Santa  
se reciben en  
Plaza Caudillo, 2  
HELLIN

AÑO III

HOJA DE INFORMACION

5 Marzo 1950

CENSURA ECLESIASTICA

## Dos opiniones autorizadas sobre nuestra Semana Santa

**«Como hellinero, cien por cien, prefiero la Semana Santa a la Feria»**

**Dice el Alcalde don Mariano Tomás**

Hemos preferido interrogar a nuestro Alcalde, "al aire libre", esto es, abordándole en pleno "Rabal" en este atardecer de febrero, cuando la populosa y hellinera calle se anima con el bullir de la juventud, que se recrea y descansa de la diaria actividad y con la presencia de personas de todas las clases sociales, para las que, la "vuelta al Rabal" es tan indispensable como la cartilla de racionamiento...



Don Mariano Tomás, también pasea a estas horas y a él acudimos para

que nos diga algo de nuestra Semana Santa y, sin preambulo alguno, le preguntamos:

--¿Es cierto, don Mariano, que usted prefiere, como fiesta popular, la Feria a la Semana Santa?

--¿Quién dice semejante tontería?, pregunta, a su vez, sorprendido, ante nuestro "disparo". Como hellinero, cien por cien, soy un entusiasta de nuestra Semana Santa y lo tengo demostrado a lo largo de mi vida. Ten en cuenta que me salieron los dientes cogido al manto de nuestra Dolorosa... y jamás deje de acompañarla. Es más, creo que la Feria debe reducirse a unas brillantes y cortas fiestas patronales en honor de nuestra Virgen del Rosario, y en su lugar, crear unas Fiestas de Primavera, a continuación de la Semana

pasionaria, de cuatro o cinco días de duración... Sólo desconociendo mi carácter y hellinerismo se puede afirmar que prefiero la Feria a la Semana Santa, que conste así.

--¿Encuentra algún defecto a la actual organización de las procesiones?

--Defectos capitales no, pero de "detalle", algunos. En la maravillosa procesión del Calvario--por ejemplo--considero que no hacen falta algunas imágenes, porque están fuera de lugar y momento...

--¿Es partidario de la re-

**HELLINERO**  
Exige los sellos  
"Pro Semana Santa"

**«Muchísimo conseguimos el año pasado, pero aspiramos a la perfección»**

**Afirma el presidente de la F. de Hermandades, don Antonio Sánchez**

Nuestro Párroco-Arcipreste, recibe al "enviado especial" de la Hoja, con su acostumbrada amabilidad y simpatía y se "somete" gustoso al interrogatorio, cuando le hacemos saber el objeto de nuestra visita...

--¿Guarda grato recuerdo de la Semana Santa de 1949?

--Gratísimo. No se vieron frustrados nuestros esfuerzos y abundó el entusiasmo y colaboración generosa por parte de todas las Hermandades.

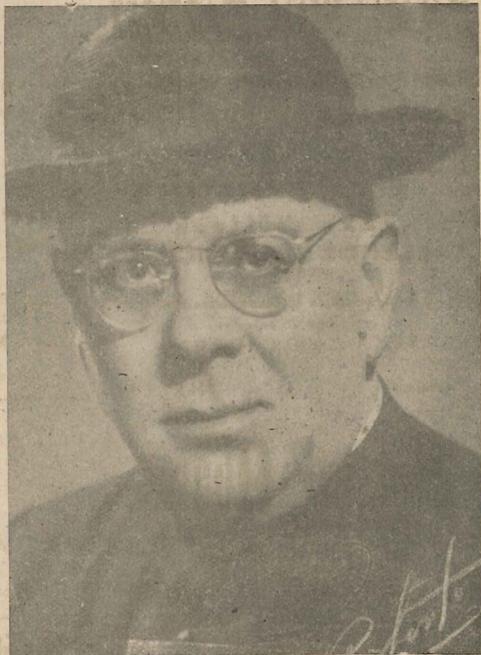
--¿Qué reformas o mejoras, considera deben llevarse a efecto para el Año Santo actual?

--La única reforma que juzgo necesaria, anduvo y anda ya en el ánimo de todos: el empeño decidido por superarnos, en orden, seriedad y fervor, dándoles el verdadero carácter religioso, propio de estas procesiones pasionales. Muchísimo conseguimos el pasado año, pero aspiramos a la perfección.

--¿Está satisfecho del fervor religioso del pueblo de Hellín?

--Sí que lo estoy, aunque anda en mis planes, que expondré al pleno de la Federación, un pensamiento que, Dios mediante, realizaremos el próximo año, para encender mucho más este fervor.

--¿Estima adecuado el itinerario actual de nuestras pro-



cesiones, el número de ellas y su actual organización en general?

--Sí, y juzgo peligroso e inoportuno cualquier cambio que rompa la secular tradición de nuestras Procesiones. Con esto no quiero decir que no se pueda llevar a cabo cualquier reforma en esta materia. La última palabra, sin embargo, la darán las autoridades competentes.

--¿Debe ser desplazado el Calvario a la parte menos alta de la llamada Cruz de la Langosta, dejando la actual ermita del Calvario para el servicio religioso del barrio de las Cuevas?

--Ni hablar.

--¿Estima que hace falta alguna imagen más o grupo escultórico, a nuestras procesiones?

--No estarían de más algunos "pasos" o imágenes, como la Caída, y otras que figuraban antes y que el pueblo echa de menos; aunque ya están bien completas de imágenes las procesiones que en la actualidad salen.

--Muchas gracias, don Antonio y nada más...  
J. A.

**Julían Jaén Blázquez**

**RELOJERIA y MATERIAL ELECTRICO**

A. Velasco, 23 HELLIN

**RAFAEL CASTILLO e Hijos**

CERRAJERIA - FORJA  
y  
MAQUINARIA AGRICOLA

Avd. Guadalhorce HELLIN

*Antonio Calvo Guillén*  
"EL MAESTRO"

Almacén de Salazones y Conservas

Alfonso XII, 7 HELLIN

**ISMAEL JUAN MARTINEZ**

Taller de Hojalatería y Fontanería  
PERSIANAS y CORTINAS

Antonio Velasco HELLIN

*Juan Villana*  
**TALLER DE ELECTRICIDAD**

Reparación de Motores, Dinamos  
y carga de baterías  
VULCANIZADO CAMARAS

Guadalhorce HELLIN

**Manuel Abarca**

ESCULTOR  
MARMOLES - LAPIDAS - ESCULTURAS  
Guadalhorce Hellín

**"SEBA"**

**DROGUERIA y PERFUMERIA**

OBJETOS VARIOS  
Pinturas garantizadas  
a precios económicos

Antonio Velasco, 30 HELLIN

En las fiestas de SEMANA SANTA  
visite el

**BAR VALVERDE**

Acreditado por sus exquisitos aperitivos

José Antonio, 15 HELLIN

**Manuel Bleda López**  
"Almoneda"

COMPRA VENTA DE OBJETOS USADOS

A. Velasco (Frente a Teléfonos) HELLIN

**Casa Torrecillas**

ARTICULOS DE REGALO  
Lana para Labores  
MERCERIA :: PERFUMERIA

B. Toboso, 21 HELLIN

*Eladio González González*

CUCHILLERIA y VACIADOR

Plaza Mercado HELLIN

*Justo Izquierdo Pérez*

FABRICA DE CHOCOLATES  
NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO

HELLIN

«La Purísima»

PERFUMERIA, BISUTERIA,  
ARTICULOS RELIGIOSOS,  
MERCERIA

B. Toboso, 17 HELLIN

*Lda. Luisa Martínez*

Farmacia

Laboratorio Análisis Clínicos

San Antonio, 8 Teléfono 204 HELLIN

**BODEGAS MI-BER de JUMILLA**

Exportadores de vinos. - Sucursales en las principales poblaciones de Levante y Andalucía  
Vinos finos de mesa, secos y dulces.

Representante Regional  
**JUAN PASTOR ORTIZ**  
Pi y Margall, 54 HELLIN

**"CASA VIRUTA"**  
ESPECIALIDAD en VINOS  
**JOSE SANCHEZ JIMENEZ**  
Sagasta, 24 HELLIN

*José Vela Correcillas*

Bicicletas y Accesorios  
**LAS MEJORES MARCAS**

Avd. Guadalhorce, 17 HELLIN

*Relojeria*  
*Facinto Coello Bernat*

Composturas garantizadas  
Especialidad en cronómetros y repeticiones

B. Toboso, 17 HELLIN

TALLER DE CERRAJERIA ARTISTICA  
para el ramo de edificación  
Puertas metálicas de todos sistemas  
MAQUINARIA AGRICOLA  
**OCELLO MARTINEZ MARTINEZ**

Avd. Guadalhorce HELLIN

**LIBRADO MORENO MORENO**

Taller de Carpintería Mecánica  
Construcciones en general

Guadalhorce HELLIN

**P. I. Villalba**

BRONCES DE ARTES  
Esta casa ha construido en Hellín el Altar Sagrario y Exposición de la Iglesia de P. P. Franciscanos. - El Sagrario y varios de la Iglesia del Rosario.

Cabeza, 22 MADRID

**UNION**  
FABRICA DE DULCES  
**UNION**

HELLIN

**Constantino Alfaro**  
**Martínez**

Limpieza.-Reparaciones y Montaje Radiadores todas clases  
Cuatro Caminos HELLIN

**ASEGURESE EN**  
**UNION LEVANTINA**

AGECIAN PRINCIPAL — T. Gallego, 13  
Teléfono 233 HELLIN

Consulte sobre cualquier clase de seguros,  
sin compromiso alguno

# AL RESUCITADO



Resplandece tu rostro soberano a la luz auroral que el cielo envía, y alborea glorioso el nuevo día que las sombras disipa del cristiano.

Vencedor con los triunfos en la mano arrebatas al hombre en tu porfía, y la cruz le has mostrado claro guía que al profundo conduce de tu arcano. Eres Rey y Señor: burlas la muerte porque el pecado en tí nunca hizo mella y gobiernas el mundo de tu suerte que quiea descubrir e tu divina huella sientese al punto redimido y fuerte aspirando de amor dulce querella.

EL CIRINEO

## Dice el Alcalde don Mariano Tomás

(Viene de la página primera)

forma del Calvario o de su desplazamiento a otra altura de las proximidades?

—De su traslado no, de su reforma sí, pues las casas, cuevas y otros locales que se ha permitido construir, lo "asíxian", por decirlo así. Además la ermita construida no nos recuerda en nada al Calvario de nuestros tiempos, destruido por los rojos y creo debió reconstruirse idéntico al desaparecido y, además, prohibirse la construcción de viviendas tan próximas que le quitan visualidad y belleza... Por otra parte, las "columnas" casi derruidas y abandonadas, dicen bien poco de entusiasmo e interés por nuestra Semana Santa y ten en cuenta que la reconstrucción y arreglo de cada una, no vale más del importe de una túnica... de las de ahora.

—¿Hay realmente entusiasmo e interés por la Semana Santa?

—Más del que se podía esperar y menos del que se

quiere aparentar. Lo de las "columnas" abandonadas es un detalle significativo. La Semana Santa de Hellín ha de ser creación de los hellineros, quiero decir de la iniciativa privada; todo el que suponga que la solución está en las subvenciones y ayudas económicas oficiales, está en un error, no se necesitan, pues su "ambiente" es el que la sostuvo siempre y el que la mantendrá perpetuamente...

—¿Ocupa actualmente algún puesto en la Federación de Hermandades?

—No, al constituirse la misma, se propuso crear dos presidencias, una para el señor Párroco-Arcipreste y otra para el Alcalde de la ciudad, pero estimé no conveniente esta dualidad, para el mejor desempeño de su misión y porque dado el carácter eminentemente religioso de la Semana Santa, consideraba que la dirección, iniciativa y organización, debía ser directamente encabezada por nuestro querido Párroco. Esto no quiere decir que yo, como Al-

calde, no esté completamente a disposición de la Federación y le preste la ayuda moral y de autoridad que necesita.

—¿Y como Hermano Mayor de la Hermandad de la Dolorosa puede adelantarnos algunos proyectos de dicha tradicional Cofradía, para nuestra próxima Semana Santa?

La Hermandad de la Dolorosa, se mantiene al mismo "tono" de costumbre; todos los años acompañó a nuestra Virgen una Banda de Música y éste esperamos poderlo también conseguir, aunque son muchas las dificultades económicas, pues aun tenemos pendientes obligaciones del año pasado; ello es debido a las "bajas" de hecho de algunos hermanos, que han pasado a engrosar Otras Hermandades de reciente creación, pero, ten por seguro, que la Dolorosa nunca estará sola... ¿no recuerdas su trono siempre rodeado del más puro fervor religioso, piedad y penitencia?

J. A.

# Reorganicemos

Ya, en la última Semana de Pasión, vimos con la mayor satisfacción, cómo crecía el entusiasmo y cómo se plasmaban las ilusiones de los hellinenses en realidades. Todo ello, con gran contento de propios y extraños, ya que, para los forasteros, también va estando apetecible nuestra típica fiesta, como lo estuvo en otras épocas de su esplendor.

A la vez que observamos nuestros avances, también advertimos un defecto, que consideramos indispensable hacer notar, y que trataremos, por el mejor de los medios, de persuadir a la Comisión Organizadora que procure corregirlo, en beneficio del buen nombre y lucimiento de nuestras fiestas.

Se trata del «corte» de las Procesiones. Esto, por ser de un efecto tan deplorable, ya que deslucen totalmente la vistosidad de los desfiles, es por lo que en este número me permito ocuparme de ello, para tratar de corregir lo que, a mi juicio, tiene fácil corrección.

Entre otras ideas más acerca las que al respecto pueden aportarse, yo aporté la de llevar a la práctica la que he visto que fué de feliz resultado. En tiempos que tuvo su mayor apogeo nuestra Semana Santa, existía una Comisión Organizadora que se ocupaba, como así es su cometido, de organizar, entre otras cosas los desfiles procesionales; pero no se limitaba solo a escribir y publicar el orden de los desfiles, sino que al romper marcha la Cruz en cada Procesión, los miembros de esta Comisión, personalmente ordenaban su marcha, sirviéndose entre sí y los Hermanos Mayores de cada Hermandad de enlaces, con tan buen acierto y feliz resultado que difícilmente se observaba un «corte» como los que ahora se han visto y que entiendo debe tratarse de evitar.

Este es un botón de muestra, al que sólo quiero añadir que, en caso de decidirse a practicar el indicado procedimiento, los señores de la Comisión, en lugar de ejercer esta función como lo hacían los de antaño, que iban con sus trajes de paisano, sea modificado esto en el sentido de que los comisionados, vayan en la Procesión con sus túnicas, que pueden elegir a gusto de los propios interesados, a fin de poder ser bien distinguidos y que no desdigan al cruzar las filas.

La Comisión tiene la palabra, para evitar estos «cortes» que son de tan mal efecto y que restan vistosidad a las Procesiones, y así iremos reorganizándonos para el mayor lucimiento.

SE RUEGA A TODOS LOS SEÑORES QUE COLABORAN EN ESTA HOJA, PROCUREN QUE SUS TRABAJOS NO EXCEDAN DE TRES CUARTILLAS ESCRITAS A DOS ESPACIOS Y POR UNA SOLA CARA.

## Noticias de nuestra Semana Santa

En la presente decena llegará a nuestra ciudad el Grupo Escultórico del Prendimiento.

Esta Hermandad desfilará con 70 nazarenos completamente uniformados, con lujosas túnicas y capas de raso.

Han contratado la Banda Municipal de esta ciudad para que acompañe a esta Hermandad en las procesiones de Semana Santa.

La Hermandad de los Azotes engrosará este año sus filas con cincuenta nazarenos más, completamente uniformados.

Según noticias no confirmadas el Hermano Mayor de esta Hermandad tiene contratada una prestigiosa Banda de Música de la Región valenciana.

Nos informan que el Hermano Mayor de la Hermandad de la Verónica, don Juan Martínez Velasco, regala a su Cofradía SESENTA velones eléctricos para la procesión de la noche del Viernes Santo.

Para esta misma Hermandad se están perfeccionando 20 nuevos equipos.

Los jóvenes entusiasta de la Hermandad de San Juan están haciendo gestiones para estrenar nuevas capas de raso, en las próximas procesiones.

Posiblemente acompañará a la Virgen del Dolor, en la procesión del Silencio, una Banda infantil de Cornetas y Tambores de un Reformatorio de los Padres Capuchinos.

La Banda de Cornetas y Tambores de la Hermandad del Cristo de Medinaceli, está ensayando nuevas marchas para los próximos desfiles.

Máxima garantía en todos los artículos

— DE —  
RELOJERIA

# Muñoz

José Antonio, 5

Vda. de Vicente Caraulet Roca

Materiales de construcción  
Aceites de orujo y jabones

Sastrería y confecciones

# Millán

-- Benito Toboso, 18 --

FARMACIA

# Rafael de Insausti

Antonio Velasco, 2

# CASA Ginés López

HIERROS

CALLE VIA, 2 — Teléfono 26

# Bar Deportivo

(CASA PERICO)

Especialidad en gambas y  
toda clase de aperitivos

Antonio Velasco, 20

# Fernando García Cano

Espartos de todas clases  
y fábrica para picarlos

— 01-00 —  
TELEFONO 126

# José Garrido Azorín

TALLERES ELECTROMECHANICOS

CARRERA DE JUVEN — Teléfono, 71

# Rafael López Ruiz

Perfumería, Mercería, Paquetería, etc.

SIEMPRE GRAN SURTIDO EN  
Lanas, medias y calcetines  
DE LAS MEJORES FABRICAS  
— Alfonso XII, número 5 —

# CASA ISMAEL

Perfumería y Mercería

— Géneos de punto —

Artículos para regalo

# CASA PACO

MERCERIA, PAQUETERIA  
Y PERFUMERIA

Francisco Hernández Gómez

— Alfonso XII, 7 —

# Indalecio García Méndez

CALZADOS «EL BEBE»

Especialidad en Chicarro y Caballero

Don Benito Toboso, núm. 11

# La Unión Resinera Española, S. A.

OFICINA CENTRAL:

MADRID: Plaza de la Independencia, 8

FABRICA:

HELLIN (Albacete)

# José y Carmelo Garaulet

FABRICAS DE MATERIALES  
DE CONSTRUCCION

— Teléfono núm. 56 —

Joaquín Martínez  
Morcillo

AZULEJOS  
TUBOS  
MOSAICOS

Av. Conde Guadalupe : (junto al Jardín)

# DUGAR

Droguería y Perfumería

José Antonio, núm. 44

# ¡Propietarios! ¡Constructores!

¿Queréis tener seguridad en los trabajos de  
hojalatería y fontanería de vuestros  
edificios? —  
QUE OS LOS INSTALE

# RUMBICA- Vda. del Candillo, 7

# Gervasio García Llamas

Maderas y Espartos de propiedad  
Transportes mecánicos

— Teléfonos 118 y 119 —

Oficinas: Antonio López del Oro, núm. 6

«LA GRACIA» — Fábrica de Harinas

— Y —

«SAN DIEGO» Central Hidroeléctrica

Amado y Diego Giménez Escribá S. A.

— HELLIN —

CALZADOS

# Casa Paco

— Siempre Novedades —

«LA PAJARA»

— Fábrica de Caramelos y Dulces —

# Juan Losada Ruiz

Hijo Sucesor de Alfredo Losada

ANIS SALZILLO Algo sublime  
COÑAC SIGLO XIX Devieja solera  
Fábricas de Alcohol y grandes bodegas de vinos  
y mistelas en VILLARROBLEDO

Destilerías Bernal, S. A.

PALMAR (Murcia)

# Mira y Rubio, S. R. C.

ESPARTOS  
CAPACHOS

— Teléfono, 130 — HELLIN

# Casa Marina

— JOSE ANTONIO, 12 —

Los mejores artículos para regalos  
— Siempre últimas novedades —

## La Hermandad de SAN JUAN

Hermosa se presenta la Semana Santa hellinera; más bella aun, porque todos al unisono aportamos nuestro sacrificio para el resurgir de nuestras antiguas famosas procesiones.

Todo el pueblo de Hellin puede mostrarse satisfecho y mirar hacia atrás para ver su obra y establecer comparación sobre lo que fué en el 1940 y lo que será en el 1950.

Adquisición y restauración de Santos, resurgir de Hermandades y hermoejamento de las ya numerosas Cofradías, aumentadas hoy por la adquisición de El Prendimiento.

Sin embargo, hay algo que desentona en ellas: la de SAN JUAN. Hay en ésta un paralelismo de pobreza y entusiasmo, porque supo, en su día, dar el paso al frente para fomentar esta Semana Santa de nuestro Pueblo, que, por su esplendor y características, debía figurar entre las más solemnes de España. Desde su pobreza, la pobreza de la misma pobreza, han sabido, gracias a su voluntad, decisión y ayuda del pueblo, elevarse y año tras año, lento, pero decisivo, presentar innovaciones.

Fueron los primeros en salir y son los primeros en no avergonzarse de su pobreza, porque en ella llevan su triunfo. Y ésta, en fin, señores, es la tan apiadada, pero poco ayudada Hermandad de San Juan, que lanza el grito de socorro para subsistir.

Gracias a los que nos han ayudado y nos ayudan; gracias para los que se ofrecerán y gracias en especial a nuestro muy querido don Antonio Millán, ya que por su ayuda podremos ponernos a la altura que a esta muy digna Hermandad le corresponde, porque sin él, ni hubiéramos podido sacar nunca un nuevo y digno trono y ni podríamos ofrecer a la vista de todos lo que este año, y Dios mediante, podremos mostrarle.

He aquí, pues, señores, lo que es la Hermandad de San Juan y he aquí lo que se podría hacer si los hombres se dignaran mezclarse con la juventud, que llena nuestras filas y he aquí, finalmente, lo que podríamos conseguir de tener varios hellineros como el citado.

A. JIMENEZ

### Lista de los donativos recibidos

	Pesetas
Doña Dolores Cánovas.	100,00
Doña Maria Jesús Silvestre.	25,00
Doña Francisca Balsalobre.	5,00
Don José Bravo.	10,00
Señora Notario.	25,00
Una donante.	1,00
Don Angel Bonilla.	10,00
Doña Rosario Marín.	10,00
Señora de don Manuel Lorenzo.	5,00
Don Gervasio Gómez.	5,00
Don Jacobo Serra.	25,00
Señora Vda. de don Vicente Garaulet.	25,00
Doña María de Baidez.	5,00
Señora de don Pascual Fernández.	100,00

## José López López "Cuesta"

Panadería y Ultramarinos

Lobo, núm. 8

Hellín

Seguridad, Economía y Rapidez  
en sus encargos si los confía a

AGENCIA DE TRANSPORTES

CAMARASA

En HELLIN;  
Enrique Perras, 4

En VALENCIA;  
Felayo, 28

BARCELONA: Agencia Levanteña - Príncipe, 32

# Otro eslabón a la cadena de nuestras maravillosas procesiones

## La nueva Hermandad del Prendimiento

Un nuevo eslabón va a unir este año a la cadena que constituye la palicromía de los nuevos "pasos" dando una tonalidad más de magnificencia y esplendor al cuadro que compone el conjunto de esculturas talladas por los más famosos artistas del modelaje, para que el egregio pueblo hellinero pueda admirarlo en nuestra tradicional Semana Grande.

Con la incorporación a nuestro joyero artístico del grupo escultórico representativo del PRENDIMIENTO DE NUESTRO SEÑOR, se logra subir otro eslabón hacia la cumbre del éxito. Un eslabón al que no podrá mermar altura la injusta falta de cooperación de los elementos más obligados a hacerlo, que no han querido, por exceso amor a lo que, sin merecerlo, les ha dado la Providencia, coadyuvar al engrandecimiento de la tradición y al tipismo que nos legaron nuestros mayores.

La Comisión Pro-Semana Santa que se reúne periódicamente bajo la presidencia de nuestras autoridades eclesiásticas y civiles, sugirieron por medio de milagrosa revelación de crear o instaurar una Hermandad al GREMIO DE ARTES BLANCAS, correspondiendo con entusiasmo de solera hellinense y espíritu engrandecedor a contribuir en la revalorización y prestigio de nuestra "Gran Semana Santa" con la creación de una nueva Cofradía que ha de desfilar en el cortejo de las instauradas en años anteriores, con igual radiantez de belleza.

Por medio de la llamada que hicieron nuestras autoridades al Gremio de Artes Blancas, únicamente ha vibrado el ardor ferviente de ahondar la fe pasionaria al benemérito grupo de panaderos, que en cooperación con la Fábrica de harinas ha tenido la gentileza e hidalguía de afrontar cuantiosos gastos económicos e innumerables desvelos para finalizar la vasta obra de fundación de la "Gran Hermandad".

El resurgimiento magno de esta obra ha sido culminado por el Hermano Mayor de esta Cofradía, don Francisco Giménez Rodríguez, entusiasta hellinero que con la aportación de sus dotes de inteligencia, valentía y generosidad ha logrado la cúspide de ejemplaridad en el deseo de crear e innovar en el arte religioso; en efecto: Competición de lujo, de fe y de riqueza en las tónicas de los nazarenos y por último en el adorno del "paso".

La virtud que tiene este eremio por el resurgimiento de nuestras maravillosas procesiones es saber dar, ya que no es la tan cacareada abundancia de dinero que se les atribuye, sino Generosidad y entusiasmo para saber dar, don del Cielo que va unido a la riqueza, la experiencia de muchos años nos lo demuestra con el siguiente ADAGIO: "Que no siempre da más el que más tiene". A algunos les ha negado Dios el placer de dar, y no saben las gracias que Dios une a ciertos DESPILFARROS. Despilfarro es también

arrojar un grano de trigo a la tierra para que se entierre y quizás se pudra, y, sin embargo, nace una espiga, que es promesa de pan. Los bienes que tenemos vienen de Dios y a Dios debemos devolver. Este hidalgo gremio de panaderos ha sabido organizarse para coadyuvar en la unidad de un supremo esfuerzo para saber dar con generosidad y alegría, y esto es un lujo que todos los gremios de la industriosa Ciudad de Hellin podrían alcanzar, para ver nuestros anhelados deseos: de llegar a la cumbre tan alta en que se hallaban las antiguas procesiones anteriores a nuestra Cruzada. Y esto se consigue exhortando a los demás gremios industriales, la iniciativa de éste, para que con la misma generosidad y alegría continúen uniendo eslabones a la cadena; bien con instauraciones o creación de nuevas Cofradías, para elevar a las alturas que todos, los buenos y generosos corazones de Hellin desean para nuestra "Gran Semana de Pasión".

ANTONIO ARTEAGA

## Humor en nuestro BOLETIN

### LAS VOCES DEL TAMBOR

Juan Tabique, es un muchacho que siete u inquieto aún por saber las "cosas raras" que, en todas partes, se dan.

Un Jueves Santo, a Tabique me lo encontré en el "Rabal", papel y lápiz en ristre, entregado a "entreviuar".

-¿Qué te dice tu tambor, cuando redoblas, rapaz..?

-Que estamos en Jueves Santo, y que le toque... ¡no más!

-Y a usted, señor, ¿qué le dice con su recio redoblar..?

-Que siga la Tradición de nuestra Semana impar...

-Oigame usted, señorita, que con tanto garbo va batiendo el parche, con brío... su tambor, ¿qué le dirá..?

-¿Mi tambor..? Me dice amores, dulces canciones de hogar... ¡Ay!, me dice que hay un chico que si me quisiera amar...

-Y a ti, pobre mamarracho, guñapo de Carnaval, ¿qué te dice tu tambor..?

-¡¡Vino y mojete... no más!!

Y así, con esta inquietud, preguntaba el buen de Juan a cuantos iba topando, con tambor, por el Rabal...

Hasta que un chusco del pueblo con sorna y gracia a la par, se dirigió a Juan Tabique de este modo a preguntar:

-Y a ti, ¿qué es lo que te dice tu tambor, amigo Juan..?

Y contestó de esta guisa, tomando un paso marcial...:

-A mi... mi tambor me dice...:

¡¡plam, plam, plam!!! ¡¡parán, plam, plam!!

## Junta Directiva de la Nueva Hermandad del Prendimiento

Don Antonio Sánchez González.—Cura Párroco.—Presidente.

Don Francisco Giménez Rodríguez.

Don Noé Ruiz Berenguer.

Don Emilio Ruiz Martínez.

Don José López López-Cuesta.

Don Juan Fernández Marín.

Don Manuel Más.

Don Santiago Ruiz Martínez.

Don Francisco Parras.

Don Alfonso Andújar.

# EL DOLOR

POR GERMAN IBERO

Palabra que la humanidad suele escuchar con temor y repugnancia, pues siempre la idea de dolor supone, como es natural, sufrimiento, moral o físico, privación de algo vital, muy importante en nuestra vida; pérdida de la salud, de la paz, de los bienes de fortuna, de amistades caratas, de seres íntimamente ligados a nuestro ser y a nuestra misma vida.

Pero pensemos en un aspecto del dolor y tal vez lo veamos tan temible, tan tético: el dolor es fecundo: precisamente la primer vez que de dolor se habla en el Paraíso es el mismo Dios quien le da vida al anunciar a Eva que tendría sus hijos con esa condición. También habla de un Redentor, y esa redención habrá de hacerse a costa de grandes sufrimientos. Vida natural y vida sobrenatural, ambas surgen del dolor, del dolor humano, al que se asocia Dios mismo al unir su naturaleza a la del hombre. Humillación de un Dios, que si fuera capaz de sufrimiento, habría de experimentar el más hondo de los dolores al verse envuelto por un cuerpo de carne podrida, repugnante, puesto que le cubre la lepra del pecado, y lleva sobre sí la maldición divina, el desprecio de los ángeles y la rebelión de todo el mundo creado.

¿A quién no asusta el dolor? Cuando vemos a nuestro prójimo gemir bajo el dolor lacerante de una enfermedad incurable, dolorosa en extremo..., sentimos un estremecimiento de horror en todo nuestro ser y nos volvemos Dios con mirada suplicante, diciéndole: ¡Señor; es cierto que soy pecador, que tengo que morir, pero así no! Otras veces hallamos a un amigo sumido en la pena más honda, porque ha sido víctima de una calumnia, de una desgracia, de un percance económico, y también sentimos el mismo estremecimiento, el mismo horror... No quisiéramos vernos bajo el tormento de semejante prueba.

Y, sin embargo, el dolor es fecundo: Conviene lo comprendamos: Nosotros no haríamos penitencia, adecuada a nuestros pecados, voluntariamente; y si alguna hiciéramos sería de tan poco valor, tan poco redentora, tan poco curativa, porque nunca sabemos medir la gravedad de nuestras faltas, ni su malicia, con la medida que para ello emplea la justicia de Dios. Por eso

tenemos que hacer penitencia, viéndonos sometidos a situaciones amargas, que nosotros no aceptaríamos sino fuera porque sabemos que Dios así lo ha permitido; porque comprendemos que llevando resignadamente esa prueba será para nuestra regeneración.

Y si tenemos celo por la salvación de las almas, celo que siente el padre o la madre cristiana, que tiemblan ante la idea de ver a sus hijos en camino de perdición, y que para así no suceda oran, se mortifican, sufren física y moralmente, con la seguridad que mientras tengan sufrimientos que ofrecer a Dios no perecerán esos hijos de sus entrañas y de su corazón.

Y si es el Pastor de almas, y si es el educador de juventudes, necesariamente sufre con penas morales, que siente al pensar en los peligros que habrán de atravesar esas almas que Dios le ha confiado; y sufre al ver la despreocupación de esas mismas almas por lo que afecta a su propio bien, y siente al demonio que las acecha mientras ellas juegan y duermen en el abandono espiritual; y sufre y se tortura su espíritu al ver a la juventud correr en pos de tanta vanidad y tantos falsos deleites que el mundo le brinda. Y si de veras ama a esas almas, imita al Divino Redentor; no se conforma con las penas de orden moral; hace penitencia, se impone sacrificios, y solamente descanza cuando, animado por su fe y su esperanza, siente interiormente la seguridad de que aquellas almas serán preservadas, serán liberadas o serán redimidas.

Entonces el que tiene alma de apóstol, el que es realmente padre, no según la carne y la sangre, el que es verdaderamente hermano y es amigo, ama el dolor, busca el dolor, y hasta goza en el dolor, por ser la única cosa que le infunde seguridad, que garantiza la vida, que preserva y engendra la virtud.

En fin: es el dolor el crisol más exacto en el cual analizamos, bajo el fuego de la realidad el valor y la importancia de las cosas de la tierra. En el lecho del dolor, y bajo las torturas de las penas, es cuando mejor entendemos lo que significan el placer, y la amistad, y la salud, y la belleza física, y el dinero: "Vanidad de vanidades y sólo vanidad", como dijo el sabio.

## ESTIMULO Y EJEMPLO

El pueblo de Hellín ha respondido y responderá siempre a todos cuantos llamamientos le han sido hechos y puedan hacerse, en solicitud de ayuda económica, en pro de su Semana Santa. Buena prueba de ello, la tuvimos el pasado año, cuando un puñado de muchachos, entusiastas cien por cien, en su deseo de reorganizar la Semana Santa, echaron sobre sus hombros la abrumadora tarea de organizar una Cofradía, traer un artístico "paso" y culminar su gran proeza saliendo a la calle por vez primera el día de Jueves Santo, magníficamente ataviados, con túnicas y capas de raso, para recorrer los Monumentos, disciplinadamente formados y dar gracias a Dios por la ayuda prestada y porque culminaron su obra, con el más lisonjero de los éxitos.

Me refiero a los componentes de la Hermandad del Resucitado. Casi finalizada la Semana Santa de 1948, pensaron en traer su "paso" y en constituir su Hermandad. No contaba con recursos, sólo con la ayuda de Dios, y con el buen corazón y el entusiasmo que por nuestras fiestas religiosas siente nuestro católico pueblo. Se lanzaron a su tarea y fueron encontrando en todas partes una cariñosa acogida, pudiendo decirse que todo el pueblo aportó su granito de arena, porque las ilusiones de los del Resucitado se realizaron. Encargaron su "paso", una maravillosa obra de arte de Coullaut Valera, y una mañana dominical, vísperas de Semana Santa, los muchachos "del Resucitado", celebraban su fiesta, entrando en nuestra Iglesia Parroquial su artístico grupo escultórico, y el Domingo de Resurrección desfilaban orgullosos por nuestras calles, en la Procesión del Encuentro.

Pero si digno es de tener en cuenta todo lo que antecede, también hay que resaltar y encomiar el gesto del industrial don José Iniesta López, al traer el "paso" de los Azotes y constituir una Hermandad, que por su perfecta uniformidad y crecido número, constituyó una de las notas más sobresalientes de la Semana Santa del pasado año.

Por este motivo la reorganización de nuestra Semana Santa, el engrandecimiento de la misma, no es nada difícil, porque se cuenta con medio abonado para ello. Pero eso sí. Hacen falta muchachos entusiastas como los del Resucitado y personas que sepan tomar a su cargo la organización de alguna Hermandad, laborar incansablemente por ella, que lo demás es fácil de conseguir con la ayuda de Dios y con el entusiasmo y cariño que Hellín siente por su Semana Santa. Falta todavía hacer mucho. Aun quedan "pasos", tradicionales y siempre recordados, que no han sido repuestos, ni sus Hermandades organizadas, pero es de confiar que pronto se repongan.

Buen ejemplo el de los del Resucitado, dignos de estímulo y felicitación. Tened a gala que os imiten. Y no se ha tardado mucho. Esta vez han sido los del Prendir Vento. Nuevo "paso" y nueva Hermandad, que desfilará por nuestras calles con el mismo orgullo, con que vosotros lo hicisteis el año pasado; y el año que viene, quien sabe, pudiera ser otra Hermandad, la que enriqueciese nuestras ya famosas Procesiones, y que también os imitasen, en vuestro reconocido entusiasmo.

A. RUESCAS

## Romancero de la Angustia

### Nazarenos y tambores

La luna de cien tambores repiquetea en el aire.  
¡Ay, cómo suenan sus ecos por la colina y el valle!  
Cien nazarenos en fila, serio y altivo el semblante; tocan bajo los luceros para envidia de los ángeles. Y mientras turban la calma dolorosa de las calles, la tierra se va llenando de rumores inefables. Cien nazarenos vestidos con túnicas de azabache; cien nazarenos que tienen el corazón noble y grande como ese sol de la Mancha, bajo cuyos rayos nacen.  
¡Si el pueblo es un hormiguero de corzozos gigantes!

La luna de cien tambores repiquetea en el aire, y sus ecos se confunden con el rumor de los ayes. Los nazarenos prosiguen dando celos al donaire; pero sin hallar el rumbo de sus pasos inquietantes. Trémulos de fanatismo luciendo el negro ropaje, son como espectros de sombra que la noche agigantase. Los nazarenos se pierden en el irse de las calles, ornamto majestuosos hileras interminables. Nazarenos: ¡qué locura la vuestra de caminantes; qué de ambular sin destino; qué ir y venir sin hallarse! Sin embargo, yo bendigo vuestro camino agobiante. Sí; yo bendigo esos pasos que habéis caminado en balde, porque en la brisa nocturna se ha desatado el romance. Ya cuando despunta el alba —rocío y flores frescantes—, calla el tambor su cadencia de gemidos infernales. Sobre la piel del tambor, con pincladas de sangre, han pintado como un toro dando cornadas al aire.

TOMAS PRECIADO

Febrero, 1950. Madrid

Antonio Martínez Collado

AGENCIA URALITA

Materiales Construcción  
Fábrica Piedra Artificial  
Mosaicos - Azulejos - Cemento

Avd. Guadalhorce, 40

Tel. 109

# Ha muerto Fernández Andes

Ha muerto en Sevilla el escultor de la Virgen del Rosario. La noticia la dió Radio Nacional y pronto corrió por Hellín. Era casi nuestro. Aunque sólo hubiera hecho la imagen de la Patrona ya merecería el recuerdo emocionado. Pero hizo muchas más. Suyas son la Inmaculada y el Jesús del Gran Poder del Convento; los Azotes y la Verónica; la Virgen del Dolor para la nueva iglesia de la Gran Vía, y otras imágenes menores para el Ayuntamiento, particulares e iglesias de Hellín. Y, además, quería a nuestro pueblo casi tanto como a Sevilla, su tierra.

A Hellín venía todos los años para ver a la

Virgen del Rosario en la calle. Corría como loco para sorprenderla al volver de una esquina o en la angostura de una calleja. Miraba a la Virgen de hito en hito como un enamorado y le dirigía requiebros sazonados con gracia andaluza. El maravilloso trono procesional y el pedestal del camarín también son obra suya. En la restauración del Rosario intervino grandemente y la mayor parte de las mejoras son sugerencias suyas.

Se interesaba mucho por nuestra Semana Santa y era el lector que enviaba primero el donativo al Boletín.

## Flor de recuerdo

A la muerte de  
José Fernández Andes

Negros crespones de luto  
que hicieron noche la tarde,  
van pregonando en Sevilla  
que ha muerto Fernández Andes.

Crespones de luto negro  
que estremecieron los aires,  
llenan de dolor a Hellín  
con la noticia implacable...

¡Y el luto en negros crespones  
sostenidos por arcángeles,  
arrulla hoy a mi pluma  
para que brote el romance!

El romance que se llama  
de José Fernández Andes...  
¡Tu nombre muerto que vive  
ya un sueño de eternidades!

\*\*\*

Llora tu Sevilla y llora  
mi Hellín, con un llanto suave,  
por tu ausencia, cuando el viento  
trae efluvios primaverales...

¡Qué pena la de tu Cristo  
de los Gitanos, que en balde  
te esperará ya en Sevilla,  
para que tú le regales  
el gozo de tu mirada  
cuajada de claridades!

¡Y qué pena desgarrada  
la pena de las imágenes  
que para Hellín tú esculpistes  
y en Hellín reinan triunfantes!

Tres Virgenes de mi pueblo,  
desde tres blancos altares,  
están velando tu sueño  
amasado con bondades...  
¡Tres Virgenes de mi pueblo  
que nacieron por tu arte!

¡Ay, mi Virgen del Rosario,  
luz y guía del caminante  
hellinero en los caminos  
más extraños y distantes!



NUESTRA SEÑORA DEL DOLOR

Magnífica imagen del malogrado escultor José R. Fernández Andes, que se venera en Hellín.

¡Ay, Mi Inmaculada azul,  
de purezas celestiales,  
que te espera en el Convento  
donde tú un día la dejastes!

¡Ay, mi Virgen del Dolor,  
peregrina por las calles  
del Jueves Santo hellinero,  
cuando se muere la tarde!

\*\*\*

¡Tus tres Virgenes de Hellín,  
te llevan, Fernández Andes  
por los caminos del Cielo  
a la Gloria que ganastes;  
mientras crespones de luto,  
sostenidos por arcángeles,  
arrullan, suaves, mi pluma  
para que brote el romance...

¡Humilde flor de recuerdo  
por tu muerte y para tu arte!

Antonio ANDUJAR

Albacete, 1-3-50.

De su muerte nada sabemos aun salvo la noticia de la radio. Pocos días antes leíamos en A.B.C. que había terminado un Cirineo para el Jesús de Pasión de Montañés. Soñaría Fernández Andes con el Jueves Santo sevillano y el momento de aparecer su obra en la plaza del Salvador. Sobre el riquísimo trono de plata su Cirineo llevando la Cruz del más maravilloso Cristo que desfila por las calles de Sevilla. A pocos artistas se les da un premio igual. Dios no lo ha querido. Pero ha querido que, en medio de la soledad y las tristezas de su vida bohemia, fuera a morir a su Sevilla. Llegue hasta su tumba el cariño y el agradecimiento de Hellín para el que nos hizo a la Virgen nuestra Patrona.

Sus maravillosas Virgenes de la Amargura de la Cofradía de los Gitanos y tantas más de la Semana Santa de Sevilla, la Patrona de Cádiz coronada canónicamente, la Macarena y Señor del Gran Poder de Madrid y todas sus imágenes saturadas de hondo clasicismo y llenas de espiritualidad sirvan ante Dios de descargo en sus posibles culpas. ¡Virgenes hellineras del Rosario, Inmaculada y del Dolor, rogad por él!

### Relación de donativos pro-ayuda «Hoja de Información»

	PESETAS
Excmo. Ayuntamiento	250'—
Don Mari no Tomás Precioso	100'—
Agustín Almodóvar	50'—
Arturo Mongrell López, de Albacete	25'—
Juan López Garaulet	38'—
Fernando Romero Martínez	25'—
Manuel López	10'—
Eugenio Sánchez, de Valencia	5'—
R. fael Marín	5'—
J. sé O ivas Hernández	5'—
Ginés Martínez Ayuso	5'—
Francisco Ayapuz Jimeno, de Granada	5'—
M. ximilino Rivas, Niñez de Alcaudete	25'—
Atsulto Inígu z Moreno, de Barcelona	15'—
Rafael Juárez del Olmo, de Madrid	20'—
D.ª Elvira Sánchez Juárez, de Iorredonjimen	25'—
D. Alfredo Rubio Gandía, de Murcia	25'—
Víctor Pradera Núñez, de Barcelona	22'—
Lorenzo López Madasú, de Silla	50'—
León Pérez Ruiz, de Barcelona	20'—
Fernando Oliver García de Córdoba	50'—
Roberto Núñez Cañete, de Sevilla	15'—

(Continuará)

### Casa Anteaiga

COMESTIBLES — PANADERIA

Especialidad en especias, embutidos y jamones

GRAN CAMARA FRIGORIFICA

San Juan, 6

HELLIN

### Vda. de JOSE LENCINA M.

VINOS DE COSECHA PROPIA  
DEPOSITO Y VENTA DETALL

Silvela, 28.

HELLIN

### Miguel Marmol

(VENDEDOR AMBULANTE)

Se hacen marcos a medida  
Avise en calle Roche, n.º 2 Hellín  
y le visitarán en su domicilio con un extenso

MUESTRARIO

**Agustín Almodóvar Guirado**  
**GRANJA AVICOLA**  
**VINOS**

Ceperos **HELLIN**

*José Eannes Martínez*

**REPRESENTACIONES**

Apartado n.º 7 — Teléfono 85  
Benito Toboso, 63 **HELLIN**

**António López Moreno**

Agente distribuidor de  
las máquinas de coser  
**ALFA Y SIGMA**  
su Exposición en la calle del  
General Cassola, 12 **HELLIN**

**José Ruiz Gómez**

**SASTRE**  
Últimas novedades en tejidos

Benito Toboso, 3 **HELLIN**

**«VILLORA»**

**CAFE BAR**  
Gran Piscina  
y Merendero  
Especialidad Vinos  
y Aperitivos  
F. SILVELA **HELLIN**

**LOS PINOSEROS**

**VINOS Y TRANSPORTES**  
ALFONSO XIII T.éf. n. 88

**JUAN GONZALEZ VILLORA**

**TRANSPORTES Y PLATANOS**  
Carretera de Jaén **Hellín**

**Cafe-Bar Cordeles**

**PEÑA DEL CRUCIFICADO**  
Jardín-Feria **Hellín**

**TEJIDOS**  
**Jiménez**

**ULTIMAS NOVEDADES**  
B. TOBOSO, 6 **HELLIN**

**"EL PORVENIR"**  
**HIJOS ANDRES REQUENA**

Fábrica de caramelos, turrónes,  
peladillas y dulces  
SILVELA, 41 T.éf. n. 98

**FERRETERIA Y ARMERIA**  
**PAEZ** **ARTICULOS DE CAZA**  
G. Cassola, 23 **Hellín**

**Antonio Giménez Moreno**  
Espartos de todas clases  
**Fábrica de Picar**  
Gran Vía **Teléfono 180**

**Francisco Corredor de Fincas**  
Compra venta de Fincas **Palencia**  
Gestión Créditos-Hipotecas **Martínez**  
Falcór, 16 **HELLIN**

**FROILAN VELA**  
 **taller de Electricidad**  
Garaje - **HELLIN**

**La Perla** **Angel Requena Giménez**  
Peladillas, Turrónes, Caramelos  
Almendras, Garbanzos y Cacahuet  
Tostados  
Perla, 7 **Hellín**

**Juan Gómez García**  
**Espartos de cosecha propia**  
Carretera de Murcia **HELLIN**

**José Requena Jiménez**

**FABRICA DE TURRONES Y CAMELOS, ALMENDRAS MONDADA Y MOLIDA**  
Perla, 15 **HELLIN**

**Posada EL "VALENCIANO"**  
**ANTONIO ASES TORMO**  
**TRANSPORTES**

Guadahorce, 42 **Teléfono. 68**

**Casa Morales**  
**Muebles y Ferrreteria**  
José Antonio, 20 **HELLIN**

**Agustin Quilez Moya**  
**RADIO ILLICITANO**  
Recepción - Transmisión  
Aparatos eléctricos de usos domésticos  
**CINE SONORO**  
M. Tomás, 51 **HELLIN**

**Abilio Martínez Tercero**  
Transportes - Abonos  
Depósito de Cerveza  
Teléfono 20 y 101 **HELLIN**

**Pedro José Jiménez Moreno**  
**Parada de sementales autorizada**  
Avda. de Guadahorce **HELLIN**

**Pedro Portoña Serna**  
**CORREDOR DE FINCAS**  
Huerto, 20 **HELLIN**

**Pedro García Eannes**  
**MAESTRO ALBAÑIL**  
Jardín-Feria **HELLIN**

# Crónicas de la Semana Santa de Hellín

## La noche del Jueves y la mañana del Viernes

El brillante esplendor de este día de Jueves Santo, que queda atrás y no me corresponde describir, lucha con la noche y enardecido se alía a su eterna enemiga que, perversa, finge prestar su sol de luna. Todas las callejas, claras y calientes, que llevan al Rosario parecen desangradas de ruidos, pues sólo se perciben los pasos acelerados de las gentes que van a contemplar la estampa maravillosa que será el Plano del Rosario a la salida, impresionante, de la Virgen de los Misterios. Son las nueve de la noche. La luna enloquecida y desnuda va tirando toda su plata por el suelo y un momento la noche queda ciega cuando en los pinos pinta el oro que arde en el trono de la Virgen que baja al pueblo apacentando ruidos. Los tambores, que desde tres horas antes inundan el pueblo con un temblor de furiosos redobles, se van rindiendo inermes a la bella sorpresa de la procesión. Luego, repuestos del éxtasis que los clavó en el suelo, se alzan ardorosos y redoblan con más fuerza y gozo metiendo duros ecos en la alborotada melena del escándalo. Cuando ya a la media noche la Virgen vuelve a su ermita, el retumbar de los tambores crece y crece inmensamente y la invasión de nazarenos en túnica de faena lo puebla todo y en todo pone su liturgia misteriosa.

No hay ninguna violencia de transición entre esta noche de Jueves Santo, como aurora entulada, y la aurora auténtica de Viernes Santo. La luna descujada, se desploma en los cerrones y, agazapada entre peñas, labora plata nueva para besar el camino que seguirá el Santo Entierro... Amanece. La alegre batalla, alegre y dulce, de los caramelos, sostenida entre luna y sol, tiende sobre el "Rabal" la más florida y policroma alfombra. Y sobre ella y sobre todo, y por arriba y por abajo sigue el retumbar eterno de los tambores que traen con cada hora una estampa nueva de este Hellín maravilloso en el milenario milagro de su Viernes Santo.

Sin sol y sin sombras aun, los encapuchados nazarenos de todas las Cofradías empiezan a bosquejar el próximo e impresionante cuadro del Calvario, cuando por todas las calles afluyen a la Plaza de la Iglesia. Emociona la masa de hombres y mujeres que, revestidos con túnicas de todos los colores, se aprieta en el recinto esperando el "paso" que llevarán al Calvario, y traquetea el alma ver a algunos tamborileros que sin reposo, cambian de túnica en las mismas calles y escapan con la pesada cruz de La Dolorosa o Los Azotes a formar en la procesión.

\*\*\*

Ya está la procesión en la calle; ya sale del pueblo y entra en el "viejo camino de herradura" que cantó nuestro poeta. El sol arrasa el cielo, brillanta los verdes, blancos, y azules de la huerta, restalla en báculos y cruces, bebe lágrimas en el suelo de piedras de los penitentes, y vencido al fin, por sus propios reflejos, se tiende en todo y abriga al emocionado cortejo que ya todo en el campo serpea entre oliveras, trigos y juncales. Atrás, de puntillas sobre cinco cerrones y la silueta de sus cuatro torres como recorte de papel pegado en el cielo queda Hellín; y delante, blanca y alegre sobre la cumbre pelada de un cerro, la Ermita del Calvario. Y entre uno y otro, el

campo exuberante y magnífico presta a la indecible mañana su delirio de aromas y murmullos... No puedo más. No es posible, aun no lo ha sido describir esta procesión de la mañana de Viernes Santo de Hellín. Ya es indescribible esta maravilla del campo, con la severidad de las columnas entre olivos, las acequias sudando agua entre los juncos, los pinos y palmeras que tachonan el camino que la procesión sigue... Y sobre esto, los "pasos", los nazarenos. La Dolorosa y Los Azotes con su enjambre de rojos y encarnados con cruces; La Magdalena, de oro; La Verónica, azules; el Crucificado, morados; San Juan, blancos; el Nazareno, violetas; el "Gordo", verdes; la Cruz, blancos y encarnados, y muchos más... ¿Quién podrá describir espectáculo semejante?... ¿Y, lo que espera..?

\*\*\*

La cumbre del Calvario es un hervidero. Por todos los caminos y atajos, una multitud delirante asciende hasta el monte para contemplar el más grandioso cuadro que cabe soñar... Y to-

do, entre el tremante ronquido de los tambores y los agudos gritos de las cornetas como si pretendiera señalar a la procesión que avanza silenciosa y como ciega, el camino de aire que la guía hasta la cima del Calvario.

Cuando ya la procesión llega al pie del monte es imposible creer que llegara hasta arriba, tal es el gentío que se estanca en las laderas sin sitio en lo alto. Pero asciende, sube y corona el Calvario. Cada "paso" rodeado por los nazarenos que lo lleva, en alto báculos y cruces, forman un cromo de color y "motivo" inigualable, y cuando al final todas las imágenes quedan en los troncos o bajo las andas y suena el motete... No puedo más. Imagínelo quien se atreva.

\*\*\*

Luego desciende. Con otro itinerario, con otro paisaje; todo bellissimo; pero el fervor, la pasión y el amor con que los hellineros la siguen son los mismos de antes y de siempre. La Semana Santa de Hellín no tiene ocaso, porque le sobran amor y vida.

RABALERO

## ALELUYAS

### La Santa Cruz

Como bandera que es Norte y Guía son los primeros todos los días.

Y conservando las tradiciones sirven de guía en las Procesiones.

Con voz de trueno y andar pausado sale el primero muy desgarrado.

A los hermanos desde su altura coloca en filas con gran ternura.

Puestos en marcha, sus nazarenos son incansables, corren sin freno.

Si entre las filas pasas revista descubres pronto a los palomistas.

Cuando el gran José Joaquín se enfada toma el alto mando Juan Losada.

Van por la noche con sus capuces NEGROS y tristes entre dos luces.

Cual Cobertera y el gran Cecilio se alumbran todos con sendos cirios.

Y dan la nota de gran tipismo siguiendo reglas de casticismo.

### La Oración del Huerto

El segundo en la carrera desfila con su palmera,

Entre verdes nazarenos "El Gordo" pasa sereno.

Y San Pedro en sueño dulce a quien lo mira seduce.

Desde tiempo inmemorial es un "paso" popular.

Era tradición de fuertes formar sus piadosas huestes.

En permanente porfía al Calvario lo subían.

Con vivén emocionante camina el "paso" gigante.

Desde "Mochuelos" y "Nanos" vino a parar a estas manos.

Que cuando sale a la calle no le falta ni un detalle.

Y ¡sus DULZURAS derrocha y creo que hasta sus atochas.

Si a su Mayor no divisa es Eusebio: el de La Elisa.

PETENERAS

### HELLINERO:

Cuando hagas tus compras, exige los sellos  
«PRO SEMANA SANTA»

Antonio Arteaga Rubio  
Profesor Mercantil

Asesoría Contable-Fiscal,  
Tributación, Impuestos,  
Certificados de Última Voluntad y Pinales,  
Licencias de Caza, etc.

Perier, 1

HELLÍN

(Albacete)

**GRAN CONFITERIA**  
**"LA FAMA DE HELLIN"**

(NOMBRE REGISTRADO)

Especialidad en Caramelos,  
Pastas y Dulces Finos

**JOSE GIL LOSADA**  
MAYOR, 52

RELOJERIA

**F. Jiménez Cano**

COMPRA-VENTA DE RELOJES Y  
TODA CLASE DE COMPOSTURAS

TEJIDOS Y NOVEDADES

**El Capricho**

José Antonio, 1

**Angel Romero López**

PROCURADOR DE  
LOS TRIBUNALES

Calle de Don Benito Toboso, núm. 32

**Juan Antonio Molina, S. L.**

ESPARTOS  
CAPACHOS

Apartado núm. 1 :: Teléfonos 3 y 6

PARA LA PROXIMA TEMPORADA  
DE VERANO **NO OLVIDE QUE**

**CINEMA LEVANTE**

le ofrecerá, en su remozado y embellecido  
local, las mejores y más afamadas produc-  
ciones cinematográficas del año.

**FARMACIA**  
**PALACIOS**

ANALISIS

**Viuda de J. García**

FABRICA DE GASEOSAS  
Y  
DEPOSITO DE CERVEZA MAHOU

— TELEFONO 116 —

**Pedro Pascual García**

DROGUERIA Y PERFUMERIA

JOSE ANTONIO, 46 — APARTADO, 73

**Calzados SOLFA**

ULTIMAS NOVEDADES PARA  
SEÑORAS Y CABALLEROS

ESPARTOS DE TODAS CLASES y

Fábricas para picarlos e hilarlos

**José Lorenzo García**

MOROTES, 11 — TELEFONO 167

FABRICA DE CAPACHOS DE ESPARTO  
Espartos de cosecha propia  
Hilados de esparto en general

**Daniel Silvestre García**

— Telegramas: DALVESTRE —  
Teléfono, 59 Apartado, 4

**Casa Zafrilla**

Ferretería :: Material eléctrico  
Accesorios Auto y Bici  
Bicicletas Fénix y Orbea

A. Conde Guadalhorce, 25 José Antonio, 19

**Francisco Martínez**

APAREJADOR Y  
CONSTRUCTOR

**Cándido Espinosa Barraojón**

:: ARMERIA ::

Escopetas de distintos calibres  
Cartuchería y toda clase de efectos  
:: de Caza ::

José Antonio, 27

**FARMACIA**  
**SANTA MARTA**

Ldo. ANGEL ROMERO LOPEZ

BENITO TOBOSO, 32

Asegure hoy mismo, si ya no lo hizo su  
mercancía, su automóvil, su cosecha, su  
bicicleta, sus muebles y su propia casa en

**LA EQUITATIVA**

FUNDACION ROSILLO —  
RIESGOS DIVERSOS

Agente en Hellín: JUAN TORRES GARCÍA — Mercado, 8

**José Moreno Catalón**

ALMACEN DE COLONIALES

— Y —

SALAZONES

**Alarcón Palacios S. A.**

MINAS DE TRIPOLI • KIESELGUHR

— — — Apartado, 46 — — —

**Rafael Martínez Espinosa**  
COMESTIBLES

ANTONIO VELASCO, 13

**Félix Marín Moreno**

ALPARGATAS DE TODAS CLASES

ANTONIO VELASCO, 10

Exportador de azafraños

Hijos de Manuel Izquierdo Martínez, S. L.  
ALMACEN DE COLONIALES, ACEITES  
SALAZONES, DROGAS Y FABRICA DE  
PICAR ESPARTO

Espartos crudos, cocidos y picados  
Telegramas: AZAFRANES - Teléfonos: 139 140 y 53

**Rafael Mondéjar Ruiz**

Perfumería -- Novedades  
Paquetería -- Mercería

MATINEZ PARRAS, 1 y JOSE ANTONIO, 2

**Juan Rubio Fernández**

Ultramarinos finos

MERCADO, NUMERO 17

# La excepción de la regla

En primer lugar quiero hacer saber a los lectores de esta Hoja, que al redactar estas líneas, lo hago sin ánimo de molestar a nadie en particular, y que está fuera de mi intención el tergiversar las cuestiones que paso a exponer al sincero criterio de los lectores, que saben que todo lo hacemos por nuestra Semana Santa y sólo pensamos en su grandeza.

Hay un refrán que dice, que "no hay regla sin excepción", y desgraciadamente tenemos que reconocer un nuevo caso que justifica el dicho popular; pero vamos al caso.

El pasado año, y por la Federación de Hermandades, se convocó al Gremio de Panaderos y al de Molineros, a fin de que los referidos Gremios por su afinidad se constituyesen en Hermandad, al fin de contribuir al esplendoroso resurgir de nuestra "sin par Semana Santa", con la adquisición de un nuevo "paso".

En las primeras reuniones celebradas bajo el control de la Junta Permanente de la Federación, ya se entrevió el resultado que hoy lamentamos con sincera pena; los Panaderos no dudaron ni un solo momento de el honor que para su Gremio significaba, el que la Federación de Hermandades, le designase un puesto de vanguardia en la lucha emprendida hace ahora tres años, por el resurgir de nuestras tradicionales fiestas pasionarias, cuya iniciativa se debe al gran hellinero don Antonio Millán, alma y cerebro de este movimiento y cuya fatigosa y callada labor reconocemos cuantos secundamos su iniciativa, y que en todo momento se ha marchado de acuerdo con las autoridades civiles y eclesiásticas, cuya contribución ha significado mucho en tan penosa labor.

No lo entendieron así los del Gremio de Molineros, y en vez de tomar el lado bueno de la cuestión, lo entendieron como una manera de sacarles el dinero tan limpiamente ganado con el sudor de su frente; no han querido comprender que el momento no era para dudas y consultas de cabecera, entre el egoísmo del dinero y el dirán y el no dirán, y al final, al decidirse tres nuevas reuniones en el presente año, lo habían de hacer en tan pequeña proporción, en comparación con la esplendidez de los Panaderos, que, éstos en un acto de justa indignación, no aceptan ninguna limosna; porque esto significa el que los donativos ofrecidos por TODOS los Molineros asciendan a 7.500 pesetas, oscilando entre las 200 y las 1.500 la aportación particular de cada uno, para contribuir al gasto de la Hermandad que, según cálculos aproximados, se elevarán a las 250.000 pesetas.

Yo no sé cómo calificar el hecho bajo el punto de vista de miembro de la Federación, pero sí como hellinero.

Son muchos los desengaños que hemos sufrido todos los que militando en distintas Hermandades hemos mendigado un donativo; que rara vez se nos ha negado sin causa justificada; con que poder sufragar los enormes gastos que hay que realizar para poder participar en las procesiones de la Semana Mayor; pero no se conoce ni un solo caso de que para negar una

contribución se tarde en pensarlo todo un año con sus trescientas sesenta y cinco consultas de cabecera, pues la exigua cantidad con que han pretendido salir del paso, no es nada más que una negativa con algo de alimbar, pero que amargaba mucho más que una negativa clara y terminante.

Desde hoy ya sabemos que en cuanto a Semana Santa se refiere hay dos clases de hellineros: los que se sacrifican por que su Semana Santa sea "única en toda España", contribuyendo en la medida de sus fuerzas a su grandeza y los que, siendo público y notorio "las medidas de sus fuerzas", tratan de salir del compromiso como el que le echa una miga de pan a un gato para que no le siga molestando y le deje con toda comodidad satisfacer su apetito y sin complicaciones.

Y esto es lo lamentable del caso; ver que todavía hay seres que anteponen su egoísmo personal, sin tener en cuenta que cometen un delito de anti-hellinerismo, que aun lamentándolo mucho no podemos silenciar, porque corremos el peligro de que al no censurar con toda la energía debida, este caso de colectividad de egoísmo, cunda el ejemplo en otros gremios que serán invitados como ellos a sacrificar un poco su bolsillo, para hacer de un poco de Semana Santa, una Semana Mayor, pero con mayúsculas, para que no sólo se conozca a Hellín por la belleza de sus mujeres, ser famosos caramelos y su floreciente industria espartera, sino porque con sus fiestas pasionarias demos una nota de amor a nuestra patria chica, y la nota de religiosidad que unida al estruendo de los tambores y clarines, que dan un tipismo tradicional, hagamos llegar al último rincón de España la fama de un pueblo que como el nuestro, debe salir adelante con Molineros y sin Molineros; y decir con plena justicia que Semanas Santas hay muchas, pero Semana Santa de Hellín: UNA.

Y terminamos estas líneas como hemos empezado, es decir entre los Molineros no podía faltar la excepción de la regla y nos complace hacer público que ellos también tienen la excepción, ya que la empresa "La Gracia" es la única del gremio que ha contribuido en la proporción que los Panaderos han creído prudente para aceptar el donativo y la colaboración personal.

A los Panaderos, a los que ya se les conoce por los del "paso de las cuatro onzas", única-mente decirles que no desmayen, porque si no fuera por las gotas amargas, no podríamos apreciar el rico sabor de la miel del triunfo que ellos tan cerca están de saborear, para bien de Hellín y de su Semana Santa.

M. de M.

## SE COMENTA POR EL PUEBLO...

...Que el año pasado, gustaron mucho los nazarenos, en la procesión del Domingo de Ramos.

...Que este año debe salir, pero no debe ocurrir lo que en el año anterior, que al terminar su misión les quitaron las palmas que llevaron en la procesión.

...Que la Federación de Hermandades debe tomar las medidas oportunas para evitar estas contradicciones.

...Que los de la Federación hablan de unos «Sellos Pro Semana Santa».

Que por fin ya se están haciendo y todo buen hellinero debe pedirlos. ...Que nunca es tarde, siendo para bien de la Semana Grande.

...Que la Federación debe hacer que continúe la tradición.

...Que el Domingo de Resurrección deben volar las palomas y asustarse ante el disparo de una fenomenal traca.

Que con el tiempo se recuerdan los muchos inconvenientes con que tropiezan los pasos grandes en las procesiones.

...Que para que se luzca la procesión, tiene que empezar quitando obstáculos la Federación.

FILATOS

## Leed nuestros anuncios

Quisiéramos hacer una propaganda que no oiera a mercantilismo; quisiéramos pedirlos muy encarecidamente que pasaréis la vista por los anuncios del Bellín sin que esto tuviera visos de agencia de publicidad. ¡Dicen tanto estos anuncios breves! Pregonan los nombres de beneméritos paisanos que colaboran a la publicación; hablan de laboriosidad y esfuerzo en sus respectivas actividades y llevan un pedazo de Hellín en los apellidos y calles.

Los hellineros ausentes sí que leen los anuncios. Les hablan de hijos, de amigos y parientes; de apellidos olvidados que, al recordarlos, suscitan un mundo de recuerdos. Hasta el nombre de las calles, está lleno de añoranzas. ¿Será éste que tiene una droguería, hijo de aquél? ¿Yo creí que aquel vecino tuyo había muerto...! Y así hasta terminar la plana. Sabemos de alguno que empieza a leer el periódico por los anuncios y cuando está saturado de hellinerismo pasa a las páginas de información como el viajero que después de saludar a los amigos en el café o en la calle, pregunta las novedades desde su último viaje.

Por eso, y por muchas cosas más, podemos decir, sin pecar de interesados y sin que huela a propaganda mercantil: leer nuestros anuncios.

**PEPE EL DE  
LOS MUEBLES**

**Dormitorios  
Comedores  
Tresillos**

Máxima calidad :-: Precios sin competencia  
Calle B. Toboso, 42 Hellín

**Señoritas, Caballeros**

Si queréis vestir con elegancia comprad vuestros  
Impermeables, Gabardinas y Abrigos de Piel

en

*Lastrería Sáez*

Glorieta Cuatro Caminos, núm. 4 MADRID

Representante en HELLÍN

DIEGO ARCAS.—Alfonso XIII, 28

**"LA ESTRELLA"**

**Sociedad Anónima de Seguros**

Capital desembolsado: Pesetas 10.000.000

**Dirección General: MADRID**

**AVENIDA DE JOSÉ ANTONIO NÚM. 10**

**MANUEL MAS VALVERDE**

**Casa «El Duende»**

**DROGUERIA**

**PERFUMERIA**

**MERCERIA Y**

**PAQUETERIA**

**Antonio Velasco, 28**

**Teléfono 172**

**Hellín**

**PLATERIAS, S. L.**

**MAYOR, 38**

**MADRID**

**Confecciones, Tapicería,  
Terciopelos, Alfombras,  
Lanería, Colchas, Edredones,  
Mantas finas**

**DELEGADO DE VENTAS**

**Don Francisco Sáez Marco**

**Muebles  
Hernández**

**DE LUJO Y ECONOMICOS  
ORIGINAL Y BUENO DE TODO  
LOS PRECIOS**

**TAPICERIAS — CAMAS METAL  
SILLONES DE MIMBRE Y JUNCO**

**Visita su Exposición en**

**Bajada lateral del**

**JARDIN FERIA**

**Hellín**

**TRACTORES  
FORDSON MAYOR  
Próxima convocatoria  
PARA  
PETICIONES  
Agencia  
Oficial  
ALBACETE :: HELLIN**

**Remolques desde 2 1/2 Toneladas a 16  
UNO Y DOS EJES - ENTREGAS DE 15 A 20 DIAS**

